

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 44 (1982)  
**Heft:** 14  
  
**Rubrik:** Liste des insérants

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

dans un hangar ou à l'extérieur sous toit, les véhicules et les outils sont protégés jusqu'au prochain printemps d'une façon optimale et avantageuse.

## Deux Salons importants à Genève

### Le 11e Salon International des Inventions

Le 11e Salon International des Inventions et des Techniques Nouvelles se tiendra du 26 novembre au 5 décembre 1982 au Nouveau Palais des Expositions, sous le haut patronage de la Confédération suisse.

Le Salon des Inventions est reconnu comme le lieu privilégié de rencontres au niveau international entre exposants et les industriels et hommes d'affaires à la recherche de nouveautés à fabriquer ou à commercialiser, ceci dans tous les domaines de l'activité humaine.

L'an dernier, le Salon a accueilli 685 exposants de 28 pays présentant 1000 inventions et plus de 100'000 visiteurs, dont 70% de professionnels venus de toutes les parties du monde. D'excellentes affaires y ont été réalisées puisque 40% des inventions exposées ont fait l'objet de contrats de licences pour un volume global d'environ 30 millions de francs suisses.

### SPEMAC, Salon International des techniques spéciales

Le SPEMAC, 1er Salon International des Techniques Spéciales, se tiendra également du 26 novembre au 5 décembre 1982 au Nouveau Palais des Expositions de Genève. Cette nouvelle manifestation a pour but de connaître des technologies originales, des procédés techniques inédits et des équipements nouveaux.

Quantité d'innovations et de solutions techniques, qui «dorment» dans les entreprises seront ainsi mises en évidence auprès d'utilisateurs potentiels. Leur présentation au SPEMAC contribuera à accélérer leur mise en application sur le marché et à mieux rentabiliser les investissements consacrés à la recherche.

## Bibliographie

Vient de paraître aux Editions Mondo SA

### «Petits bricoleurs – bons trucs»

Texte et dessins de Lynne Dennis

Après le très grand succès obtenu par le livre d'enfants «Petits Chefs – bonnes Recettes» – primé parmi les plus beaux livres suisses de l'année – Lynne Dennis, la jeune et talentueuse dessinatrice américaine, poursuit sa collaboration exclusive avec les Editions Mondo.

Son ouvrage, intitulé «Petits bricoleurs – bons trucs», est d'un format, d'une présentation et d'une reliure pratiques pour le bricolage. Un texte simple et de très nombreux charmants dessins en couleurs montrent la marche à suivre pour réaliser des objets utiles, amusants pour les loisirs ou pour faire des cadeaux. Les

«trucs» et les «tours de mains» sont décrits avec beaucoup de soin et d'originalité.

Il y a gradation dans la réalisation des travaux proposés et l'auteur a signalé le degré de difficulté de chacun d'eux par une, deux ou trois étoiles selon leur importance.

Le bateau en bouchons, la pâte à modeler, le téléphone voisinant avec les bracelets de perles, les plantes suspendues, les couvertures de livre, les cerfs-volants ou le kaléidoscope. Quelque trente bricolages sont présentés avec humour et beaucoup de talent car le coup de crayon de Lynne Dennis s'est affermi et ses dessins atteignent un haut degré de perfection artistique.

Cet ouvrage ne manquera pas d'apporter joie et fantasia chez les enfants comme chez les parents qui retrouveront avec plaisir les bricolages de leur enfance.

Ce sympathique ouvrage pour les enfants se commande directement aux Editions Mondo S.A., 1800 Vevey, pour le prix de 13 francs plus 200 points ou, en librairies, pour le prix de 27 francs sans les points.

---

### «TECHNIQUE AGRICOLE»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture – case postale, 5223 Riniken AG. Adresse postale de la Rédaction «Technique Agricole»: case 210, 5200 Brougg AG.

Régie des annonces: Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zurich, Tél. 01 - 207 73 91.

Prix de l'abonnement frs. 22.– par an.

Gratuit pour les membres de l'ASETA.

Paraît 15 fois par an.

Droits de reproduction réservés.

Imprimerie et expédition:

Schill & Cie SA, 6000 Lucerne.

Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zurich

Tél. 01 - 207 73 91

---

Le numero 15/82 paraîtra le 16 décembre 1982

**Dernier jour pour les ordres d'insertion:**

**30 novembre 1982**

**Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zurich**

**Tél. 01 - 207 73 91**

---

### Liste des insérants

Aebi & Co. SA, Berthoud	couv. 3
Aebi Sugiez, Sugiez	576
Allamand SA, Morges	566
Agrar SA, Wil	559
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Agro-Service SA, Zuchwil	560/571
Blaser & Cie. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2
Créfin Bank SA, St-Gall	562
Ford Motor Company, Zurich	576
Gloor frères SA, Worb	558
Henriod Paul S.à r.l., Echallens	560
Müller Maschinen AG, Bättwil	576
Michelin-Pneu SA, Genève	563
M+W Personalberatung AG, Zürich	571
Promot SA, Safenwil	560
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	564
Saillet & Cie., Meinier	558
SAME Trattori Spa SA, Fribourg	561
Schaad frères, Derendingen	558
Vaudaises Assurances, Lausanne	609
Würgler H.-F., Affoltern a. A.	557/562

Achetez  
**maintenant**  
à des conditions  
spéciales  
chez votre  
agent-tracteurs  
**FORD**

**anoraks**

Achetez  
**maintenant**  
à des conditions  
spéciales  
chez votre  
agent-tracteurs  
**FORD**

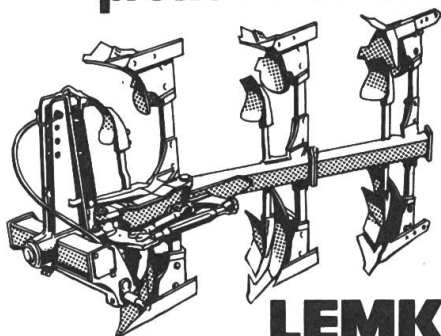
**anoraks**

Achetez  
**maintenant**  
à des conditions  
spéciales  
chez votre  
agent-tracteurs  
**FORD**

**anoraks**

**AEBISUGIEZ**

**Tirez un meilleur  
profit de votre sol**



**LEMKEN**

**a le centre de réglage moderne OPTIQUICK.**

Elimination de la force latérale, évite les plaques de guidage.  
Plus facile à tirer. Seule solution pour labourage en pente.  
Moins de consommation d'énergie.  
Plus de rendement, moins de temps de travail.  
Plus de dégagement à la même distance entre les corps.  
Plus grande sécurité contre le bourrage.

NON-STOP force de déclenchement réglable.  
Grande force à la pointe du soc.

**La force de déclenchement diminue** quand l'hauteur d'élévation augmente. La force de pénétration augmente suivant la profondeur de pénétration.  
Sécurité aussi quand la pointe du soc est coincée en dessous des obstacles – par la sécurité mécanique.



Importateur générale  
**AEBISUGIEZ**

1786 Sugiez c/ Morat  
Tél. 032 83 26 27 et 037 73 11 33

Suisse Orientale: 8444 Henggart, Tél. 052 - 39 24 01  
Hans von Aesch  
Suisse Romande: 1038 Bercher, Tél. 021 - 81 73 87  
Ulrich Wyttchenbach

## Moulins à marteaux

**broyage, vous pouvez  
broyer plus rapidement et  
avec plus de précision.**



Prix d'action  
net. paiement  
comptant: dès  
Fr. 2'240.-



Moulin concasseur radial NEUERO RVO  
232/332.

Grâce au dosage automatique: rendement plus élevé et pas de surcharge du moteur. Réglage du rendement automatique et 100% d'utilisation du moteur. Pas d'engorgement par la paille ou des glumes.

**Müller**

**MASCHINEN AG**  
4112 Bättwil/Basel  
Tel. 061 75 11 11